Biblical Hebrew Course 101 – **Boot Camp** –

Learning to Read Biblical Hebrew

Lesson 7 אַעוּר ז

Diphthongs, Dagesh Kal, & Blessings



Lighting candles & eating challah is a wonderful way to welcome in Shabbat. "Remember the Sabbath day, to keep it holy," Exodus 20:8 NASB, from the Ten Commandments

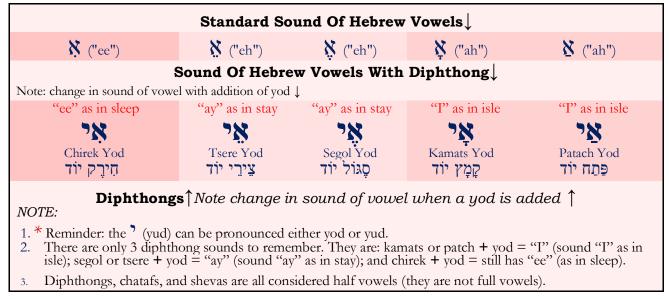
- 7.01 Sound-A-Like Consonants
- 7.02 Diphthongs
- 7.03 Practice reading words with diphthongs
- 7.04 Interesting Fact: Did you know
- 7.05 The dagesh & the dagesh kal
- 7.06 Words with dagesh kal
- 7.07 Psalm 89:52 practice reading & listening ◄»
- 7.08 Shabbat blessings practice reading & listening 📣

Don't forget to bring your completed homework to class 😊

Notice these consonants which sound-a-like:			
Letter	Name of letter	Sound	
2	vet	v, as in vice	
٦	vav	v, as in vice	
บ	tet	t, as in tell	
ת	tav	t, as in tell	
π	chet	ch, as in Bach	
>	chaf	ch, as in Bach	
٦	chaf sofit	same sound as \supset ; only it is the final letter of a word	
٦	kaf	k, as in keep	
5	koof	k, as in keep	
227	sin (pronounced seen)	s, as in set	
۵	samech	s, as in set	

7.01 Sound-A-Like consonants: consonants with the same sound

7.02 *Diphthongs: a "yod/yud" plus a vowel act as a unit & form a new sound*



Words with diphthongs (note: accented syllables are in bold & highlighted)			
Hebrew	Translation	Transliteration	
<u>מי</u> בו(1	water	<mark>mi</mark> *-yeem (*"i" as in "isle")	
²⁾ שָׁמַיִם	heaven	shah- <mark>mi</mark> -yeem	
³ אַדֹנִינ	My Lord (Ps 110:1)	Ah-doh- <mark>nee</mark>	
⁴⁾ אַדני הָאָדנים	Lord of the lords, hosts (Deut 10:17; Ps 136:3)	Ah-doh - <mark>nay</mark> * hah-ah-doh- <mark>neem</mark> (*"ay": as in "stay")	
⁵⁾ אַדֹנָי יהוה	Lord YHVH, Lord God (Gen 15:2, 8; Deut 3:24, 9:26; Judges 6:22, 16:28; Ps 69:7, 71:5, 16; etc)	Ah-doh- ni * (*long "I" as in isle) Yah- <mark>veh</mark>	
⁶⁾ אָלבינוּ	our Lord (1Sam 16:16) Used to refer to leaders, eg King David (1Sam 25:14, 17; 1Ki 1:43, 47; Neh 10:30; Ps 8:2,10)	Ah-doh- <mark>nay</mark> *-noo (*"ay": as in "stay")	
הָרָ ר ָרָ	he was	hiy- <mark>yah</mark>	
םגיו8	Haggai, as in the book of Haggai	chahg- <mark>g</mark> i* (*"i" as in "isle")	
הַין (9	between	bayn (* "ay": as in "stay")	
10)איפה	where? (interrogative or question word)	<mark>ay</mark> *-foh	
סִי נ י(11)	Sinai	See- <mark>ni</mark> * (*"i" as in "isle")	
¹²⁾ אָלהָים	God (Elohim)	Eh-loh- <mark>heem</mark>	
ני <u>ק</u> נָד (13)	and He will be gracious to you, will give you favor (from the Aaronic blessing [aka Birkat Kohanim or Priestly Blessing], Num 6:26)	vee-choon- <mark>neh</mark> -chah	
היא(14)	she	hee	
די (15)	live (verb)	chi*(*'i'' as in ''isle'')	
<u>ו</u> קינם(16	living or life	chiy- <mark>yeem</mark>	
רְ <u>ק</u> יִים(17)	to life! (a common Hebrew toast)	leh -chiy -yeem	
אָלֶי ד ָ(18)	to you or upon you (this word is also in the Aaronic blessing [aka Birkat Kohanim or Priestly Blessing], Num 6:25)	eh- <mark>lay</mark> *-chah (*"ay": as in "stay")	

7.03 Practice reading words with diphthongs

Lesson 7.04 Did You Know: Generally, the Hebrew letter "yod" or "yud" is translated into English as a "J"?

For example: Yosef in Hebrew is Joseph in English; Yaakov, Jacob; Yerushalayim, Jerusalem.

7.05 The dagesh & the dagesh kal

- 1. A dagesh is a dot within a consonant
 - There are two types of dagesh in Hebrew: dagesh kal & dagesh chazak
- 2. Dagesh kal (דְגָשׁ קֵל) is also called dagesh lene (or a weak dagesh)
 - Where is dagesh kal found? It is in 6 letters: 2, λ, 7, 2, 5, Λ. BeGeD KeFeT (in Hebrew: גָּלֶך כֶּכֶּת) is the acronym for these letters. (Examples of acronyms in English are ASAP & FYI)
 Note: in only 3 of these 6 letters does the dagesh kal actually change the sound:

the \supseteq changes to \supseteq ; the \supset to \supseteq ; the \square to \square .

- What rules pertain to dagesh kal?
 - It is found in the 1st letter of a word or in a consonant that opens a syllable.

Dagesh kal never follows a full vowel. (A dagesh kal can follow a sheva, because a sheva is not a full vowel.)

7.06 Words with dagesh kal: identify syllables & dagesh kal

Hebrew	Translation	Transliteration (please try to read before looking at transliteration) Syllable that is accented is shown below with yellow bold highlight.
<u>הַר</u> אשִׁית	In the beginning (Gen 1:1)	beh-reh- <mark>sheet</mark> * Dagesh Kal (bet is part of the גָּלֶך כֶּכָּת). When a word begins with a bet, there is a change in pronunciation)
2) ت	When, because, or like (Ex 1:2)	kee * Dagesh Kal (caf is part of the גָּגֶך כֶּכֶּת . When a word begins with a chaf, the chaf changes to a kaf)
³⁾ *- <u>ָרָרָ</u>	in the wilderness or desert (Dt 1:1)	bahm-meed- bahr * There are two dagesh kals: (each ב is part of גָּלָד כֶּכֶּת זוּ two dagesh kals: (each ב is part of גָּלָד כָּכָּת . The 1 st bet is in the 1 st letter of the word; the 2nd bet opens the syllable) * the גָ is not part of גָּלָד כָּכָת swill be explained in Lesson 8
4) ک	fish (Jonah 1:17)	dahg * Dagesh Kal (dalet is part of בָּגָר כְּכָּת)
⁵⁾ בּרָאָה	Pharaoh (Gen 47:10)	pahr- <mark>oh</mark> * Dagesh Kal (pay is part of בָּגָר כְּכָת)

7.07 *Psalm 89:52:* practice reading & listening • <u>www.faithfulstewardship.org/hebrew-blessings/</u>

ָבָרִוּדְ יְהָוָה לְעֹוֹלָם אָָמֵן וְאָמֵן: Blessed be YHVH for evermore! Amen and amen." (Psalms 89:52)		
Hebrew	Translation	Transliteration Note: accented syllable is bolded
آل از از (۱	blessed or praise	bah- <mark>rooch</mark>
	YHVH / LORD The tetragrammaton YHVH (הוה) is a site word, as the vowels vary.	YH <mark>VH</mark> (or Adonai)
^{3)*} לְעוֹלָם	forevermore (*Notice: sometimes the cholam floats to the right & isn't properly aligned over the vav. This is common when using left-to-right computers (*)	leh-oh*- <mark>lahm</mark>
	Amen and amen	ah-mehn veh-ah- <mark>mehn</mark>

7.08 Shabbat Blessings: practice reading & listening . <u>www.faithfulstewardship.org/hebrew-blessings/</u>

CANDLE	LIGHT BLESSING:		
וֹלָם	ַבּרוּך אַתָּה יהוה אָלהֵנוּ מֶלֶך הָע ⁺ *(explanati	on is on last page of this lesson)	
אַשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְנָתַן-לָנוּ אֶת יֵשׁוּעַ מְשִׁיחֵנוּ אוֹר הָעוֹלָם. (אָמֵן)			
	are You, YHVH, our God, King of the Universe V ments; and gave to us Yeshua our Meshiach, th		
Hebrew	Translation	Transliteration Note: accented syllable is bolded	
<u>הָרוּדָי(ו</u>	blessed or praise	bah- <mark>ruch</mark>	
אַתָ ה ⁽²⁾	you (masculine singular pronoun)	aht- <mark>tah</mark>	
³⁾ יהוה	YHVH / LORD	YH <mark>VH</mark> (or Adonai)	
אָלהֵבוּ	our God	Eh-lo- <mark>heh</mark> -noo	
ؿڋڐ ؞ۦ	king (of)	<mark>meh</mark> -lech	
הָעוֹלָם	the universe	hah-o- <mark>lahm</mark>	
אַ שֶׁר ^{וז}	who or which	ah- <mark>shehr</mark>	
קִדְּ ^{שָׁ} ַנוּ ⁽⁸	makes us holy	keed-deh- <mark>shah</mark> -noo (commonly pronounced keed-dee- <mark>shah</mark> -noo)	
⁹⁾ בְּמִצְוֹתָיו	in His commandments (*the i looks like a cholam vav, but it is a vav + cholam. It's sound is "vo". More info in Tip below. <u>Also</u> , the suffix is pronounced "tahv")	beh-meetz-vo*- <mark>tahv</mark>	
ַוֹבָ ת ַן ⁽¹⁰⁾	and he gave	veh-nah <mark>-tahn</mark>	
יל נו (11)	to us	<mark>lah</mark> -noo	
¹²⁾ אָת	The word אָת is a Definite Direct Object Marker, meaning a definite direct object follows the word אָת (There is no English equivalent term.)	eht	
¹³⁾ אוע	Yeshua	Yeh- <mark>shoo</mark> -ah	
¹⁴⁾ אָיהֵנוּ	our Messiah	Meh-she- <mark>cheh</mark> -noo (commonly pronounced Meh-she- <mark>chay</mark> -noo)	
אור(15)	light ('ohr' is included in construction of אוֹר)	ohr	
הַעוֹלַם	the world	hah-o- <mark>lahm</mark>	

¹Grammar-made-simple: הְמָצְוֹתִיו (beh-meetz-vo-tahv)

1. In the word (בָּמְצָוֹתָין), the "tsade" has a sheva; the sheva closes the previous syllable.

- a. In many ways this word is a "sight word."
 - i. Is the "vav" a consonant or part of a cholam vav? It is the consonant vav -- not part of a cholam vav. We know because a syllable cannot begin with vowel (the cholam vav); therefore, this vav is a consonant.
- ii. What about the "cholam" above the vav? It is a cholam which floated over the vav. The cholam should be to the left of the vav. The sound of the vav and the cholam is "voh".

2. The pronominal suffix 1° is pronounced "tahv". This suffix ending is 3^{rd} person masculine singular & is translated "his".

Blessing over the grape juice/wine

Kiddush Blessing (blessing over grape juice/wine):			
בָרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵנוּ מֶלֶך הָעוֹלָם **			
בּוֹרֵא פָּרִי הַגַּפֵן (אַמֵן)			
"Blessed are You, YHVH, our God, King of the Universe Who creates the fruit of the vine. Amen"			
Hebrew Translation		Transliteration Note: accented syllable is bolded	
בּוֹרֵא(י	creates, makes, shapes, forms	bo- <mark>reh</mark>	
²⁾ פָרָי	fruit of	p'ree	
³⁾ קנפן	the vine	hahg- <mark>gah</mark> -fehn	

Blessing over the bread/ food

Motzi Blessing (blessing over bread/food):			
בְרוּך אַתָּה יהוה אֱלהֵנוּ מֶלֶך הָעוֹלָם **			
הַמּוֹצִיא לֶחֶם מִן הָאָרֵץ: (אָמֵן)			
"Blessed are You, YHVH, our God, King of the Universe			
Who brings forth	bread from the earth. A	men"	
Hebrew	Translation	Transliteration Note: accented syllable is bolded	
הַמּוֹצִיא ^{ַו}	(Who) brings forth	hahm- <mark>mo</mark> -tzee	
לָ תֶם ⁽²⁾	bread	<mark>leh</mark> -chehm	
برک ⁽³⁾	from	meen	
⁴⁾	the earth	hah- <mark>ah</mark> -rehtz	



** The majority of Hebrew blessings all begin:

בָּרוּך אַתָּה יהוה אֱלֹהֵנוּ מֶלֶך הָעוֹלָם Blessed are You, YHVH, our God, King of the Universe ... & then add the appropriate phrase (lighting the candles,

drinking the fruit of the vine, or eating bread from the earth, etc)

Yonah Black is getting ready to light Shabbat candles.